

„ vizfza aggott, vén, agg eb, kurafi, hogy An. Chr.
 „ vénségedre nemzetedet, a' Magyar sza- 1667.
 „ kált, régi, jámbor, kegyelmes uradat,
 „ Zitfi István urat, ö nagyságát; annak fe-
 „ lette kegyelmes urunkat, királyunkat,
 „ így meg gyaláztad. Illy szép hírt hal-
 „ lunk felöled, áruló, parázna, orgazda,
 „ részeges, nem jámbor, akasztani való,
 „ lélek kurafia. Nem elég vólt-e' e' ko-
 „ ráig mind a' bolondság, mind a' lator-
 „ ság, disznó — ron hizott, beste lélek,
 „ kurafi; tsik nyelésben gyönyörködö, ots-
 „ mány kurafi: mind a' Pofonyi hóhér'
 „ tavában fogták pedig azokat a' tsikokat,
 „ a' mint hallom, a' mellyekkel te isten-
 „ telen ritorkodat pallérozod: azt pedig
 „ tsak azért tselekszed, hogy az bornak
 „ tágassabb futamodója lehessen telhetetle-
 „ nebb torkodon alá: hév ónat, kénkövet,
 „ szurkot a' torkodnak, kurva feleségü, lé-
 „ lek kurafi, nem jó bort, borban válo-
 „ gató, kenyér vesztegetö, éhel hólt, tá-
 „ nyér nyalogató, lélek kurafi: mondok,
 „ nem elég vólte', hogy Ibraim Omerbég
 „ hetven hétszer meg tzifrázta Gömör vár-
 „ megyét, taknyos proscriptájú, nem em-
 „ berséges ember asztalához való, mogor-
 „ va, fertelmes, disznó kurafi. Hogy nem
 „ tudtak vólt még kis korodban a' disz-
 „ nók el szaggatni; avagy döglöttél volna
 „ meg a' Budai kalafában a' páltza alatt;
 „ avagy ölted volna bé magadat a' Du-
 „ nába, a' mint el kezted vólt, kétségbe esett
 „ kurafi, hogy sem mint ilyen gyalázatban
 „ forog-

An. Chr. „ forogjon a' Magyar név, kurva feleségű,
 1663. „ nem jámbor kurafi. A' minémű vagy
 „ magad, olyan rosz a' feleséged, láda
 „ motskoló, kurva nemzetségű. Hólt ne-
 „ vét költötted Ibraimnak; de él még a'
 „ feleséged szolgálatjára. — Úgy hallom,
 „ tolvaj, nem jámbor kurafi, hogy vala-
 „ mennyi kémlő, lopó vagy az város-
 „ ban, Posonban, mind hozzád tartanak
 „ szállásra; nálad a' quártélyok, 's ezt kell
 „ a' nemes kamarának el szenedni, visszsa
 „ aggott, kutyátúl fajzott, Török meny
 „ afzfzony, puska porra való, disznó kura-
 „ fi; istentelen, mordály, tobzodó kura-
 „ fi. Az apádat is meg akartad tizen egy-
 „ fzer ölni; nem győzted várni, hogy ma-
 „ gatúl meg haljon, maszlagos, hóhér ku-
 „ rafi. A' melly kopott szoknyát az édes
 „ anyádon temettél is; annak is duplán
 „ meg vetted az apádon az árát, istente-
 „ len, Zsidó kurafi. A' más héten fel me-
 „ gyek urammal, ő nagyságával, Bétsbe:
 „ Supplicatiót adok bé ő felségének: ezen
 „ szerént eleibe adom ő felségének, 's meg
 „ kérem a' tiszteted, Farizéus, visszsa
 „ aggott, lélek kurafi; 's eb rúdon vettet-
 „ lek ki az kamarából. Janitorságot? egy
 „ sereg disznóm volna; azt sem merném
 „ reád bizni, tšap alja, Filistéus, lélek ku-
 „ rafi. Két száz lépésnyire ki érzik a' bor
 „ 's égett bor' szaga az eb szájadból: hiszen,
 „ te sem Istennek, sem embernek nem kel-
 „ lesz immár, dzsidázott, dárdázott, bən-
 „ na, lélek kurafi: hiszen, jól tudom,
 „ „ hogy

„ hogy tsak Isten' nevében tartott e' ko-
 „ ráig is az urad; mert a' te bolondságo-
 „ dért, kurva az anyád, ha adnék immár
 „ egy sült répát. Leg nagyobb mestersé-
 „ ged, tudományod az hurka és tšik nye-
 „ lés: azt is valami rosz, frantzúzos, trom-
 „ bitás inastúl tanúlad, úgy hallom: el
 „ mehetsz oskola mesterreddel, Katus afz-
 „ szony, író, lúd mérgü, bestia, szégyen
 „ kurafi; kerítő, áruló, kurafi; büzfke,
 „ tzifra, kurafi: egy paputsért a' felesége-
 „ det is el kimletted, Júdás szabású, mar-
 „ tolótz, kurafi; kanállal fejtett szakállú,
 „ hegyes koporsóba való, gyalázatos, vén
 „ kurafi; agg eb, Istentül el futamodott,
 „ tüzre való fátul szakadt, Pilatus kurafi.
 „ Kerefszet magadra nem tudsz vetni; a'
 „ mi atyánkot félignél tovább el nem tudod
 „ mondani, szégyent vallott, boszorkány,
 „ kurafi. Tsudáalom, hogy közép télben
 „ is meg nem üt a' menykő számtalan
 „ fok istentelenségedért, pogány, ördön-
 „ gös, kurafi. Isten úgy segéljen, Hajnáts-
 „ kö váráért, mikor meg árad az Ipoly' vi-
 „ ze, egy tsolnokban veled nem ülnék,
 „ átkozott órában termett, minden jótül
 „ üres, pogánynál is pogányabb kurafi.
 „ Ezek után Isten meg ne mentsen, hanem
 „ akasztófan száradj meg: a' fejed' kopo-
 „ nyájában varjak és verebek tojjanak: tson-
 „ taidat az ebek széjjel hordozzák: ha pe-
 „ dig az hegyes koporsót inkább szereted;
 „ abban is, meg engedem, teljék kedved.
 „ Költ Szétsénben, 28. Febr. 1663. Sem
 Tom. XIV. B b ötséd,

An. Chr. 1663. „ ötséd , sem bátyád , sem jó akaród Horváth Mihály. “ *Inscriptio* : „ Adassék az néhai vitézlő Tatai Szabó Lyukáts fiának , az nem nemes , nem vitézlő , sánta , benna Szabó Gyurkának , vénségére megbolondúlt , kurva feleségű , kerítő , vízfőzsa aggott , beste lélek kurafinak. “ *Has exsecrandi formulas* , Christiano homine profus indignas , nemo sanus probauerit ; ex iis tamen discimus , et Hungaros nondum imberbes tunc fuisse , nec illud *Kurafi* scommaticum a Caraffa , cuius nomen Hungaris exosum fuerit , ortum duxisse ; quum Antonius ille Caraffa , cuius nomen a suppliciis Eperiesiensibus infame serius euasit , ad Leopoldum non ante 1665. militatum aduenit , et tamen *Kurafi* iam nunc in usu fuerit ; non igitur a Caraffa deriuatum , sed a kurva' fia contractum. Nondum eruperat bellum Turcicum , quum haec scriberentur ; magnaue spes conciliandae pacis erat , quam , teste Wagnero , (a) certiozem in dies *Perisii* litterae promittebant , primo iam vere eam ob caussam Constantinopolim profecti. Duo potissimum pacis obstacula obtendebant *Turcae* : „ primum , quod copias *Transsilvaniae* caesar nondum deduxisset ; alterum , quod ad *Draui* ac *Murae* confluentem , nouum munimentum extruxisset *Nicolaus Zrinius* comes. “ *Habebat in mandatis Perisus* : „ promitteret *Turcis* , copias reuocandas , tum nouam arcem „ solo

(a) *Hist. Lop. P. I. p. 107.*